

# СЛАВУТИЧ

СОБЫТИЯ ■ ПОЛИТИКА ■ ЭКОНОМИКА ■ КУЛЬТУРА ■ ВСЕ ПРОГРАММЫ ТВ ■ ОБЪЯВЛЕНИЯ

## ВСІ НА ВИБОРИ!

Вибори Президента України відбудуться 31 жовтня 1999р з 8-00 до 20-00.

### ВИБОРЧІ ДІЛЬНИЦІ

по виборах Президента України в м.Славутічі

#### Виборча ділянка №1

(центр — приміщення середньої школи №1)  
т. 2-43-10

Включає: Ленінградський, Белгородський, Вільнюський, Ризький квартали.

#### Виборча ділянка №2

(центр — приміщення середньої школи №2)  
т. 2-16-09

Включає: Київський квартал, вул. Військових будівельників, Таллінські котеджі.

#### Виборча ділянка №3

(центр — приміщення середньої школи №3)  
т. 2-41-10

Включає: Єрванський, Бакинський, Чернігівський квартали.

#### Виборча ділянка №4

(центр — приміщення Будинку культури "Енергія")  
т. 2-03-79

Включає: Добринінський та Тбіліський квартали.

#### Виборча ділянка №5

(центр — приміщення кіно-концертного комплексу)  
т. 2-29-60

Включає: Московський і Таллінський квартали, проспект Дружби народів.

#### Виборча ділянка №6

(центр — приміщення культурно - оздоровчого спортивного комплексу)  
т. 6-33-02

Включає: селище Лісне.

ас роботи виборчих комісій з 10-00 до 20-00, перерва з 14-00 до 16-00.

Згідно Закону України "Про вибори Президента України" кожний із виборців може ознайомитись на виборчій ділянці з програмами кандидатів у Президенти України, уточнити правильність внесення в списки. Виборці, які вибули з території виборчої ділянки, після оприлюднення списків, на підставі документів включаються з них ділянкою виборчої комісією. Таким особам надаються довідки, на підставі яких вони заносяться до списків виборців на ділянці за новим місцем проживання. Для отримання довідки необхідно особисто звернутися з заявою та паспортом на свою ділянку.

## ЗВЕРНЕННЯ

### Всеукраїнського об'єднання демократичних сил "Злагода"

#### Шановні співвітчизники!

Звертаємося до вас у переддень серйозного випробування, що визначить подальшу долю нашої держави — президентських виборів. Від їх результату залежить, чи продовжить Україна свій шлях у сім'ю високорозвинених, демократичних країн, чи опиниться на узбіччі європейської цивілізації.

Створення Всеукраїнського об'єднання демократичних сил "Злагода" — це відповідь на нагальну потребу часу. У самій назві "злагода" — одвічне прагнення та сподівання українського народу на мирне і спокійне життя, утвердження України як незалежної демократичної держави, здатної гарантувати добробут усім своїм громадянам.

Завдяки зусиллям Президента України Л.Д. Кучми наша країна стала повноправним членом світової спільноти, поступово вирішує складні проблеми соціально-економічного розвитку.

І з'їзд Всеукраїнського об'єднання демократичних сил "Злагода" прийняв рішення про підтримку на президентських виборах Л.Д. Кучми. Закликаємо вас підтримати рішення з'їзду об'єднання демократичних сил.

Ваш голос за Леоніда Кучму, разом з голосами ваших рідних, близьких і друзів буде вагомим внеском у перемогу демократії.

**ПРЕЗИДЕНТ ЗА ЗЛАГОДУ, "ЗЛАГОДА" - ЗА ПРЕЗИДЕНТА!**

Співголови Всеукраїнського об'єднання демократичних сил "Злагода"  
В.Пустовойтенко, Л.Кравчук, І.Плющ

## МЧЦ: КОНФЕРЕНЦІЯ КАК ЗЕРКАЛО ЧЕРНОБЫЛЬСКОЙ ЭВОЛЮЦИИ

### Решая чернобыльские проблемы. Украина расширяет сотрудничество со странами "большой семерки"

#### ОТ АМЕРИКИ ДО ЯПОНИИ...

Официальная летопись Международного чернобыльского центра по проблемам ядерной безопасности, радиоактивных отходов и радиозащиты (МЧЦ) пишется три года. И вот уже в третий раз ученые многих стран мира собираются на ежегодную конференцию "Международное сотрудничество — Чернобыль", чтобы обсудить комплекс актуальных проблем, охватывающих широкий спектр научного и технического взаимодействия на чернобыльской площадке, вопросы ядерной и радиационной безопасности, координации и объединения усилий международного сообщества.

По традиции конференция проводилась в Славутинском отделении МЧЦ, являющимся основной научно-технической базой центра.

Итак, три года — три плодотворных мгновения в развитии чернобыльского сотрудничества и "чернобыльской" науки.

Первыми партнерами Украины в МЧЦ стали Соединенные Штаты Америки. Министерство энергетики, Тихоокеанская северо-западная национальная лаборатория США (PNNL) вложили немало инициативы, творческой и организаторской энергии, материальных средств в создание Славутинской лаборатории международных исследований и технологий (СЛАМИТ).

Спустя два года примеру американских коллег последовала Великобритания. В лице британского министерства торговли и промышленности МЧЦ обрел надежного партнера в исследовательской работе и издательском деле. В частности, с его помощью осу-

ществляется выпуск журнала новостей Чернобыльского центра "Insight", который выходит на украинском и английском языках. Первый номер этого хорошо иллюстрированного издания увидел свет в туманном Альбионе, а уже следующий родился в Киеве.

Четвертым участником МЧЦ стала Япония, подписавшая минувшим летом межправительственное соглашение с Украиной о сотрудничестве в области мирного использования атомной энергии.

Эти конкретные шаги научно-технического взаимодействия нашли отражение в докладах, сделанных на нынешней конференции первым заместителем министра энергетики Украины, председателем Государственного департамента Украины по вопросам ядерной энергетики Михаи-

лом Уманцом, директором-координатором МЧЦ Валерием Глыгалю, директором Славутинского отделения центра Анатолием Носовским, директором отделения международной ядерной безопасности и сотрудничества минэнерго США Тэрри Лешем, представителем министерства торговли и промышленности Великобритании Стивеном Фойли, представителем японского правительства Мишио Акеби и др.

Сотрудничество в МЧЦ имеет дальнейшие перспективы. Рассматривают возможность участия в работе Чернобыльского центра правительства Франции, Германии, Италии и Канады. Глядишь, Украина в решении насущных проблем Чернобыля окажется в составе "большой восьмерки".

(Окончание на стр. 2)

**МЧП "ОЛИМП"**  
Магазин "ВСЕ ДЛЯ ДОМА"

- краски, лаки, шпатлевки
- штукатурки, монтажная пена
- клей, герметики, жидкие обои
- карнизы и плинтуса
- декоративные пластиковые панели
- обои для дома и офиса
- электрооборудование
- строительные и малярные инструменты
- подвесные потолки
- стекло, стеклоблоки
- фильтры для питьевой воды
- импортная сантехника

Выполняем все виды ремонтных работ

г. Славутич, ПБО "Славянка",  
1-й эт., тел. 2-71-45, 6-11-87

**ЗАО Кирпичный завод №3**  
ул. Попова, 6 предлагає

**КИРПИЧ**  
керамический

для населения и организацї

75 - 126 грн./тыс.,  
100 - 150 грн./тыс.

Щебень кирпича  
керамического - 12,60 грн./куб.м

услуги автотранспорта

1 - 14 грн./час  
2 (без прицепа) - 16 грн./час  
3 (с прицепом) - 32 грн./час

142-682, 14-73-32, 142-515

**ЧМП "ЛАВАНЬ"**  
реализует оптом и мелким оптом товары пр-ва Житомирской ф-ки

**НОСКИ**  
(детские, мужские, женские)

**КОЛГОТЫ**  
(детские, женские)

**ЧУЛКИ**  
в ассортименте

т. (04622)3-14-65

**МЕБЛІ** **ПОБОТНАЯ МЕБЕЛЬ**

по ценам производителей г. Киева

мягкая мебель · стенки · спальни  
прихажив · кухни · матрацы  
диваны · кресла · столы  
мебельная фурнитура

**ПОРТБЕРЫ и ТАРДИНЫ**  
под заказ

**ДВЕРИ в ассорт.**  
Изделия из стекла, зеркала

Магазин "Славутич" ул. Гоголя, 89  
(г. №2, 3, 4а, ост. "Градецкий")  
время работы с 10 до 19  
в выходные и праздничные дни - выходной

тел. 5-66-64

**МЕТАЛЛО**  
**ЧЕРЕТИЦА**

Валыша, Мерротт, Альбергос  
(Финляндия, Германия, Италия)

По самым низким оптовым ценам!

ул. Щорса, 12, оф. 10, т./ф. (04622) 444-13  
Черниговский филиал ЧП "Компания Интербуд"

Обл. СТК (ДОСААФ)  
в Чернигове приглашает

**на КУРСЫ ВОДИТЕЛЕЙ**



стоимость обучения - 175 грн.  
Начало занятий:

дневная группа - 1 ноября  
вечерняя группа - 4 ноября  
телерадиомастера - 15 ноября  
лиц. ППД-П №268098 от 10.06.97

ул. Комсомольская, 49, к. 20,  
тел. 4-00-42

- Краски масляные  
МА-15, МА-25;  
- эмали ПФ-115, ПФ-266;  
- лак БТ-577;  
- грунт ПФ-0195;  
- олифа;  
- уайт-спирит;  
- шпаклевки;  
- побелка  
и др. сопутствующая пр-ция

**ЛОГРАН**

**Чернигов,**  
ул. Днепроовская, 20,  
т. 2-80-79, 2-80-68

# НОВОСТИ НЕДЕЛИ

## Проблеми Славутича — в центрі уваги

На 19-й сесії міської ради, що відбулася 27 жовтня в актовому залі Центру професійного розвитку, міський голова Володимир Удовиченко проінформував депутатів та всіх запрошених про засідання Урядової комісії та проведення щорічної конференції "Міжнародне співробітництво — Чернобилію".

Як відомо, на виїзному засіданні Урядової комісії під головуванням першого віце-прем'єра-міністра Анатолія Кінаха, розглядався ряд технічних проблем, пов'язаних з ремонтом третього енергоблоку ЧАЕС, стану об'єкту "Укриття", виконання Міжнародних проектів та блок соціальних проблем, пов'язаних з виводом Чернобильської АЕС з експлуатації.

В своєму виступі на засіданні Урядової комісії міський голова Володимир Удовиченко детально зупинився на наступних важливих питаннях:

— На сьогодні переважна більшість об'єктів житлово-комунального господарства, торгівлі, культури, спорту, дитячих закладів знаходяться в повному господарському віданні ВП ЧАЕС і утримуються за рахунок тарифу на електроенергію та прибутку атомної станції. Так в 1998 році загальні витрати ВП "Чернобильська АЕС" на утримання міста склали 24257,7 тис.грн. Передача соціальної інфраструктури міста до комунальної власності є досить нелегким завданням через відсутність у місті підприємств, з яких можна отримати кошти на компенсацію щорічних експлуатаційних витрат на утримання комунальних служб, дошкільних і спортивних установ та ін. Місцевий бюджет 1998 р. становив 5625 тис.грн. (це 40% від потреби мінімального забезпечення). Тому вирішення проблеми можливе тільки при умові гаузевого супроводження процесу передачі інфраструктури до комунальної власності.

Крім того, вже сьогодні існує ряд проблем, які є життєво важливими для міста і вимагають невідкладного вирішення. Серед них:

- створення в межах галузі Мініенерго компенсуючих робочих місць для персоналу ЧАЕС у зв'язку із достроковим виведенням енергоблоків з експлуатації;

- переселення мешканців с. Лісне;

- завершення будівництва загальноосвітньої школи №5 (2,5 млн.грн.; в т.ч. із Чернобильського фонду 300 тис.грн. — всі рішення і домовленості щодо цього є). З урахуванням рівня народжуєності у попередні роки, кількість дітей шкільного віку збільшиться до 2007 року і проблема забезпечення класними кімнатами зростає ще більше;

- вирішення питання фінансування реконструкції каналізаційно-очисних споруд (КОС) (8,7 млн.грн.), заміни напорного колектору (4,3 млн.грн.) та ремонту котельні (401 205 грн.);

- надання фінансової допомоги ВП "Чернобильська АЕС" та виконавчому комітету Славутичської міської ради для проведення робіт по ліквідації збитків, заподіяних міському господарству стихійним лихом 10.06.99 р.;

- передача автомобільного шляху Славутич-Чернобилі, в т.ч. мостів, на баланс Укравтодору;

- виплата заборгованості по місту в сумі 5409,5 тис.грн. із Чернобильського фонду;

- місцевий бюджет Славутича на 2000 рік повинен бути на дві третини вищий щорічного і складати 14611 тис.грн. Тільки при цих фінансових умовах місто може нормально функціонувати та розвиватися.

На засіданні Урядової комісії міський голова наголосив, що в рамках обласного бюджету нам цього питання не вирішити. Чернобильська проблема загальнодержавна і це фінансування повинно затвердитись на рівні державного бюджету.

Міський голова оголосив на сесійному засіданні, що перший віце-прем'єр-міністр призначить окрему нараду по соціальному блоку проблем Славутича, по яким буде прийнята Постанова і Розпорядження Уряду. Сьогодні такий пакет документів відпрацьований по всім напрямкам і з усіма нашими пропозиціями, підписаний міським головою і генеральним директором ВП "ЧАЕС", погоджений на рівні першого заступника міністра енергетики М. Уманця і президента НАЕК "Енергоатом" М. Дудченка та переданий в офіс А. Кінаха. Залишилося тільки плідно працювати, щоб ці рішення були прийняті найближчим часом, бажано до 15 листопада.

## Засідання міськвиконкому

В цей же день відбулося і засідання міськвиконкому. Члени виконкому розглянули питання про виконання рішення виконкому №136 від 23.03.99р. "Про стан працевлаштування випускників шкіл, молоді міста". Доповідачі завідувачий міським відділом освіти О. Лінкевич, завідувача відділом у справах сім'ї та молоді Т. Бойко, директор міського Центру зайнятості В. Ходько надали наступну інформацію:

- в місті Славутичі в 1999 р. 302 випускники закінчили 11 класів, 521 — 9 класів. Із них продовжують навчатися в університетах різного рівня акредитації 265 чол. На 26 жовтня із невлаштованих 17 чоловік, після проведення індивідуальної роботи з кожним учнем, лише 2 перебувають на обліку в Центрі зайнятості та 4 ще не визначились.

Згідно рішення виконкому №587 від 11.12.98р. "Про бронювання робочих місць для осіб, які потребують соціального захисту, на підприємствах, установах та організаціях міста Славутич" було заброньовано для неповнолітніх 50 робочих місць. На сьогодні Центром зайнятості по квоті працевлаштовано 24 випускника шкіл, з них 16 неповнолітніх.

З початку року в центр соціальної служби для молоді з питання працевлаштування звернулося 7 неповнолітніх, які на сьогодні всі працюють.

Членами виконкому було розглянуто ряд інших питань.

## "Славутич Стар" запрошує

Клуб спортивного танцю до 1 листопада продовжує набір в групи всіх бажаних віком від 5 до 105 років.

Довідки за тел. 2-37-23 з 18 до 19 годин.

Загальні збори 1 листопада о 18-00. Київський ФОК.

# МЦЦ: КОНФЕРЕНЦІЯ ЯК ЗЕРКАЛО ЧЕРНОБЫЛЬСКОЙ ЭВОЛЮЦИИ

(Начало на стр. 1)

**1 : 2 = МНОЖЕСТВО**  
Диалектика жизни существенно отличается от голого математического расчета. Можно, стремясь умножить, потерять почти все. И наоборот: деля — приумножаться. Вопрос о разрастании Славутичской лаборатории стоял на повестке с тех дней, когда на ее логотипе появился Земной шар в виде яйца. Из яичных скорлупок вскоре проклюнулись бойкие птенцы. А когда наступила осень, подоспело время посчитать цыплят. И вот уже СЛАМИТ-цыпленок превращается во взрослую птицу — полнокровное отделение МЦЦ. А под свое год от года крепнущее крыло он берет две лаборатории: Лабораторию инженерных разработок и технологическую и Международную радиозоологическую лабораторию. Первая из них выросла в недрах СЛАМИТ с помощью PNNL. — Считаю, — говорит директор инженерной лаборатории Евгений Гарин, — что наше подразделение сделает значительный вклад в развитие международного сотрудничества по вопросам безопасного использования ядерной энергии, снятия энергоблоков ЧАЭС с эксплуатации и оказания широкого спектра услуг в области атомной энергетики.

Что это так, подтверждают доклады на конференции. А теперь несколько слов о радиозоологической лаборатории, созданной при участии Саванна-Риверской экологической лаборатории США и Чернобильской АЭС.

— Это естественное и логичное продолжение программы научных исследований в области радиозоологии, проводимых в Чернобильской зоне отчуждения с 1992 года группой американских ученых при финансовой поддержке министерства энергетики США и Университета штата Джорджия, — сказал на конференции руководитель лаборатории Михаил Бондарьков.

Возрастающий интерес мировой научной общественности к 30-километровой зоне — природной радиозоологической лаборатории, позволяющей изучать экологические и биологические последствия облучения, биогеохимическую миграцию радионуклидов, эффективность технологической дезактивации территорий, а также дающей возможность оценить риск хронического облучения на здоровье людей и стабильность экологических систем, — привел к необходимости объединения усилий ученых разных стран. В качестве первого шага в этом направлении было подписано в июле прошлого года межправительственное соглашение Президентом Украины Леонидом Кучмой и вице-президентом США Альбертом Гором.

И если радиозоологи под крышей СЛАМИТ только начинают разворачивать свою работу (капитальный ремонт помещения, предназначенного для них, идет полным ходом!), то по другим направлениям сделано немало. Чтобы обсудить в деталях итоги научных и инженерно-технических изысканий, на конференции понадобилось создать шесть секций: "Безопасность и атомная энергетика", "Снятие энергоблоков с эксплуатации", "Социальное и экономическое развитие региона Славутича", "Медицинские аспекты Чернобыля", "Преобразование объекта "Укрытие", "Экологические исследования в Чернобыле".

Постараюсь вместе с читателями взглянуть хотя бы на неко-

торые пленарные и секционные заседания.

## УКРАИНА СОЗДАНА ДЛЯ АТОМНОЙ ЭНЕРГЕТИКИ

Доклад Михаила Уманца был насыщенный столь интересными фактами и цифрами, что части из них впрямую бы оказались в Книге Гиннеса. По крайней мере, в украинской ее редакции. Рассуждая о путях развития отечественной энергетики, докладчик привлек такую статистику. Сегодня в нашей стране производится электроэнергия на основе урана 44,6 процента, на основе угля — 26,1, нефти — 2,6, гидроресурсов — 5,6 процента. В 2001 году с вводом в строй двух блоков на Хмельницкой и Ривненской АЭС доля энергии, вырабатываемой на АЭС страны, перешагнет планку 50 процентов. (Оратор заметил, что названные блоки будут достроены в указанные сроки независимо от того, поможет Украине Запад или нет).

При этом следует учесть, что газа и нефти в Украине почти нет, а уголь столь плохого качества, что при его сжигании трудно обеспечить выполнение современных экологических требований.

Так что же делать? Смотреть на вещи реально. Разведанных запасов урана в Украине в расчете на 20 блоков АЭС (сегодня работают 14) хватит на 100 лет. Запасов циркония у нас достаточно на 1000 лет. Это в расчете и на Украину, и на страны бывшего соцлагеря. Любая держава, оказавшись в положении Украины, выбрала бы атомную энергетику. И мы встали на путь ее развития. Гарантиями этого процесса являются отмена моратория на строительство атомных блоков, создание законодательной и нормативно-правовой базы, присоединение страны ко всем основополагающим конвенциям и приверженность к использованию атомной энергии только в мирных целях.

Правда, сейчас атомная энергетика утяжеляет внешнеторговый баланс Украины, потому что приходится ввозить из России оборудование, материалы, запчасти, топливо. В год это стоит почти 1 миллиард долларов США. Что и говорить, дорого.

Но дорогого стоит поиск альтернативы. Например, в поставках ядерного топлива. Уже начато создание центра по проектированию национального топлива для реакторов. В этой работе принимают участие американское министерство энергетики, PNNL, фирма "Вестингауз", а также ряд украинских организаций, среди которых Харьковский физико-технический институт и Славутичское отделение МЦЦ. Не менее важная проблема — выбор реактора будущего. Ведь уже через 12 лет начнут постепенно закрываться действующие блоки на украинских АЭС. В решении этой проблемы нашим специалистам импонирует так называемый испанский вариант. В свое время США помогли Испании создать ядерную индустрию и не остались внакладе. По мнению докладчика, будут с прибылью и те, кто поможет Украине решать данную проблему.

Международное присутствие в Чернобыле уже сейчас внушительно. Однако цель чернобильской программы, обратилась М. Уманец к участникам конференции, не только в закрытии энергоблоков и превращении "Укрытия" в экологически безопасную систему, но и в создании системы переработки, долговременного хранения и захоронения радиоактивных отходов (РАО) всего: ядерно-топливного цикла Украины. Это становится ясным,

если учесть, что 95 процентов РАО страны сосредоточены в 10-километровой зоне ЧАЭС и только 5 процентов — на других территориях, в том числе и на АЭС. Вот почему Украина обязана создать мощное комплексное предприятие по переработке, хранению и захоронению РАО. Если этого не сделать, деньги, выделенные мировым сообществом, будут потрачены напрасно, а в центре Европы надолго останется радиационная свалка.

## ЗАДАЧА — ЦЕЛОСТНАЯ, ПОДХОД — КОМПЛЕКСНЫЙ

Среди выступлений, посвященных проблемам безопасности в атомной энергетике и снятия энергоблоков с эксплуатации, запомнились, в частности, сообщения Вячеслава Фомина и Александра Скрипова (ЧАЭС), Анатолия Носовского (СЛАМИТ). Анализируя результаты выполнения международных проектов, связанных с краткосрочными мероприятиями по повышению безопасности 3-го энергоблока, технические и некоторые другие аспекты досрочного вывода из эксплуатации Чернобильской АЭС, ораторы сделали ряд интересных наблюдений и выводов. Но учитывая то обстоятельство, что наши читатели в целом знакомы с затронутыми темами по другим газетным публикациям, обозреватель счел возможным ограничиться в данном отчете кратким упоминанием о них. Остановлюсь только на одном фрагменте доклада А. Скрипова.

Говоря о реализации проекта на промплощадке ЧАЭС в связи с досрочным закрытием чернобильских энергоблоков, он акцентировал внимание на научно-технической общности проблем, не нашедших пока своего решения. Вот некоторые из них. В процессе обращения с РАО потребуются транспортные контейнеры, контейнеры для временного хранения низко- и среднеактивных долгоживущих РАО (НСА ДЖО) и контейнеры для захоронения низко- и среднеактивных короткоживущих РАО (НСА КЖО). С учетом объекта "Укрытие" рано или поздно потребуются строительство значительного по объему временного хранилища для НСА ДЖО, а также для высокоактивных РАО. Для остановленных блоков требуется поддержание в исправном техническом состоянии систем, остающихся по условиям безопасности в работоспособном состоянии. Одна из причин наличия этого далеко не полного перечня проблем — отсутствие комплексного подхода к решению целостной задачи снятия блоков с эксплуатации с соответствующим финансированием всех мероприятий. Несвоевременное обеспечение финансовыми и материально-техническими ресурсами работ, стоящих в определенной последовательности, приведет к срыву графиков, неэффективному использованию людских ресурсов, простою введенных в эксплуатацию объектов и, как следствие, к финансовым издержкам.

## У СОСНЫ... ЧЕЛОВЕЧЕСКАЯ МЕНТАЛЬНОСТЬ?

Американские ученые Р. Бэйкер и Р. Чессер ведут наблюдения в Чернобильской зоне за популяцией грызунов с 1994 года. Они пришли к следующему выводу: морфологические исследования не выявили аномалий в развитии особей каких-либо возрастных групп. Среди растений зоны ими определен лишь один вид, который угнетается в результате произрастания на наиболее загрязненных территориях. Это — сосна обыкновенная...

Немало интересных исследований предстоит провести сотрудникам Международной радиозоологической лаборатории в ближайшие годы. Как сказал М. Бондарьков, намечены программы по изучению загрязнения стационарного пруда-охладителя, лесов Чернобильской зоны, генетики растений и радиационных эффектов, продвижения плутония в растительных и животных сообществах. Планируется привлечение к сотрудничеству лабораторий МАГАТЭ и ЮНЕСКО.

Замечательно, если планы сбываются. А впрочем, мы узнаем кое-что об этом уже на следующей конференции. Ведь до нее остался лишь год. Один миг, с точки зрения вечности. Создание SIP (Плана мероп-

приятий) в 1997 году явилось кульминацией интенсивных усилий международной группы экспертов и Украины, предпринятых в целях выработки экономически и экологически приемлемого подхода к решению проблем "Укрытия". Однако механизм финансирования в соответствии с политикой и правилами закупочной деятельности Европейского банка реконструкции и развития сопряжен с использованием длительных тендерных процедур, что вызвало паузу в развертывании полномасштабных работ в рамках SIP. Продолжалось осуществление лишь текущих проектов, финансируемых Украиной или на двусторонней основе (США). Успешно завершены также проекты, как стабилизация вентрибулы, развитие систем контроля топливосодержащих масс (ТСМ) и др.

Эти данные взяты из тезисов доклада Валентина Купного — заместителя генерального директора Чернобильской АЭС, начальника объекта "Укрытие". Если к ним присовокупить другие факты и мысли, высказанные по поводу "саркофага", становится понятным, что этот объект остается глобальной проблемой для современной науки и техники.

Группа ученых Межотраслевого научно-технического центра "Укрытие" НАН Украины представила конференции анализ концептуальных проектов преобразования объекта. Соавторы представляют на стороне концепцию, не предусматривающую переработку ТСМ, и останавливают свое внимание на подходах, имеющих в виду извлечение и обращение с РАО объекта "Укрытие". Наиболее оправданным, по их мнению, с точки зрения удовлетворения принципов безопасности, законов Украины, нормативных документов, представляется подход, в соответствии с которым из "Укрытия" необходимо извлечь все долгоживущие РАО, в том числе ТСМ, другие высокоактивные отходы, и преобразовать его в приповерхностное хранилище короткоживущих РАО. Вариант же "зеленой лужайки" лучше всего решает вопрос о защите окружающей среды, но потребует больших материальных затрат.

## ВОКРУГ ДА ОКОЛО "ЛУЖАЙКИ"

Объект "Укрытие", как и на предыдущих конференциях, продолжает находиться в центре внимания ученых и специалистов. Проблема со множеством неизвестных, разбросом мнений и большими финансовыми затратами, которые вместе с Украиной взяли на себя страны-доноры, наполняющие международный Чернобильский фонд "Укрытие".

Создание SIP (Плана мероп-

Виктор КАПУСТА

# ПЛАН SIP НА ОБЪЕКТЕ "УКРЫТИЕ": ДОЛГО ЗАПРЯГАЕМ, ДА БЫСТРО ЕДЕМ...

В эти дни на крыше "саркофага" можно было заметить определенное оживление и услышать с высоты ранее неведомые специфические строительные монтажные звуки. А это значит, что План осуществления мероприятий на "ОУ" медленно, но уверенно обретает свое физическое очертание. После затяжных тендерных процедур и согласований с регулируемыми органами, проведения необходимых подготовительных (мобилизационных) мероприятий субподрядчики АО "Укрэнерго" приступают к стабилизации западной зоны "саркофага", включая узлы опирания балок Б1 и Б2.

Это место, как известно, является одной из пяти аварийно-критических зон, укрепление которой сыграет жизненно-важную роль для сохранности верхней части "Укрытия". По оценкам давних партнеров объекта, экспертов Киевского научно-исследовательского института строительных конструкций, который входит в состав победившего в тендере по строительному пакету А Плана SIP международного консорциума "Моррисон Кнудсен", в случае отказа ненадежных опор балок может произойти обрушение значительной части покрытия общей площадью около 3,5 тыс. кв.м. Случилось бы это или нет — одному Богу известно. Но лучше не ждать, пока крыша поедет в самом прямом понимании этого слова...

...Пару недель назад вместе со звеном монтажников Владимира Гальчинского мне довелось прокатиться на новом грузопассажирском лифте и высидеть на отметке 51,65 м. Там, на крыше "саркофага", после установившегося перехода от подъемни-

ка к месту проведения работ шли последние приготовления на подступах к изрядно набившим оскомину балкам. Бывалые на объекте монтажники рассказывали мне, как здесь с помощью башенного крана будет производиться подача в рабочую зону оборудования, материалов, конструкций и бетонной смеси. На то время в зоне повышенных радиационных полей пребывание монтажников ограничивалось 35-40 минутами. Теперь же при выходе непосредственно на балки контрольное время будет уменьшено почти вдвое. А народу прибавится. Гуртом, как говорится, и дозу легче брать. Тем не менее и опытные, и "необстрелянные" еще новички тренируются сначала укреплять балки на специальном тренажере в Чернобыле.

Спустившись на землю, я встретился с представителем генерального подрядчика, заместителем главного инженера КСМП "Укрэнерго" Виктором Залезецким. Поинтересовался его оценкой хода работ.

— В принципе, этап подготовки инженерной инфраструктуры прошел успешно. Произведены необходимые закупки, смонтирован башенный кран, подъемник. Оборудован защищенный бокс, который уже установлен наверху, у выхода из лифта. В нем можно проводить инструментальные работы, это помещение прикрывает от излишнего облучения дозиметристов, сменщиков, контролируемых лиц. Заканчиваем монтаж второго энергонабжения, что позволит в случае непредвиденных ситуаций, например, при отключении одного источника, задействовать второй и не допустить переоблучения персонала по причине внезап-

ной остановки транспортных механизмов.

Как и раньше, при ремонте венттрубы, объект "Укрытие" обеспечивает телевизионное сопровождение работ. Для этого на стреле башенного крана дополнительно установлена телекамера, что позволит более оперативно управлять процессом.

— Каким образом монтажники подступают непосредственно к балкам?

— Для этого делают монтажные проемы в вертикальных стенках. Боковая, фронтонная часть верха крыши приоткрывается с помощью режущих дисков шлифмашины, "болгарки". Эти проемы обеспечат доступ для подачи сборных металлоконструкций, бетона, для проникновения персонала.

— Насколько увеличится количество ваших людей, работающих наверху?

— До недавнего времени у нас вахты были по 60 человек, то есть 120 в месяц. При выходе же на вторую, заключительную фазу работ количество вахтовиков достигнет 200-220.

— Какую коллективную дозу они "возьмут" на себя?

— По предварительным расчетам, в общем по двум фазам контракта мы должны выйти на 590 человеко-бэр. В конечном результате, за счет дополнительных мероприятий и после рассмотрения всех документов в Администрации ядерного регулирования, надеемся планируемую цифру несколько уменьшить.

— Реально ли закончить усиление балок Б1 и Б2 в этом году?

— Я думаю, на сегодняшний день можно говорить о завершении работ где-то к середине декабря.

А вот как обобщил ситуацию с реализацией SIP в целом Заказчик, зам. генерального директора ЧАЭС по объекту "Укрытие" Валентин Купный.

— Мой оптимизм по поводу этого процесса все еще недостаточно подкреплен реальными физическими объемами работ. Причем, не вокруг объекта (чего у нас предостаточно), а внутри его. Пока мы по-прежнему большей частью планируем, проектируем, чем отчитываемся за уже выполненные работы. Не вызывает сомнения, что балки в скором времени будут закончены. Но если говорить о финансовых объемах, то на этой операции будет освоено всего чуть меньше 3 млн. долларов. А занимаемся мы балками, начиная с декабря прошлого года.

Уже сейчас нам мешают разворачивать полномасштабные работы отсутствие нормальных санпропускников. Это пока чуть больше ста человек работает. А где переодеть несколько сотен, даже до тысячи человек, которые придут завтра? Ответа пока нет.

Но первый, самый трудный шаг сделан. Перелом, считая, наступил. Есть образец живой, конкретной работы, причем, работы совершенно необычной и нестандартной. Сложился единый разноязычный коллектив специалистов, который может защищать объемы операций, представлять и отстаивать их в регулирующих органах.

Сейчас главная задача украинских и зарубежных партнеров — наращивать объемы работ. Следующий год, надеемся, все расставит на свои места. Дальше отступать некуда.

ВЛАДИМИР КОСТЕНКО

## НОВОСТИ НЕДЕЛИ

### Низкий уклон вам, ветераны.

3 нагоди 55-ї річниці визволення України від німецько-фашистських загарбників 27 жовтня в Славутичі пройшли урочистості, присвячені цій знаменній даті. О 15-30 до пам'ятних знаків були покладені корзини квітів від Ради ветеранів міста, адміністрації міста та Чорнобильської АЕС. В залі Палацу дитячої творчості ветеранів тепло привітали міський голова Володимир Удовиченко, заступник генерального директора ВП "ЧАЕС" В.Комаров, учасник бойових дій С.Крупський та творчі колективи міста.

До цієї пам'ятної події учасникам Великої Вітчизняної війни будуть вручені ювілейні медалі та грошові виплати.

### Програма партнерства

В рамках українсько-американської програми "Партнерство громад для поширення досвіду місцевого самоврядування", з 24 по 29 жовтня в Славутичі перебуває координатор партнерства, директор Програми "Бізнес-зв'язки" Державного університету штату Вашингтон Лоенн Ейерз. Мета її візиту — виконання Робочого плану партнерства Славутич — Річленд щодо питань економічного розвитку. Вона зустрівалася з міським головою Володимиром Удовиченко, членами Громадської ради міста та була гостюючою сесійною засідання міської ради.

Згідно цієї Програми, передбачено стажування спеціалістів в м.Річленді, надання їм консультативних послуг та навчання в Центральноукраїнському регіональному навчальному центрі міста Черкас.

Нещодавно, 19 жовтня 1999р., робоча група зі Славутича у складі голови планово-бюджетної комісії Г.Данилейко, заступника міського фінансового відділу О.Базилевої та бухгалтера міськвиконкому О.Федько, взяла участь в одному з таких семінарів "Місцевий бюджет та фінанси". В місто Черкаси прибули представники органів місцевого самоврядування міст Комсомольська, Ромнів, Полтави, Світловодська та Славутича, де в аудиторіях регіонального навчального центру знайомилися з досвідом роботи щодо розробок проектів місцевих бюджетів.

### Футбольний турнір

Футбольний сезон у Славутичі 24 жовтня ц.р. увінчався розіграшем Кубка Закриття сезону.

У футбольному турнірі, який відбувся у спортивному залі Таллінського фізкультурно-оздоровчого комплексу, прийняли участь футболісти чотирьох команд: "Полісся" із села Тараса Шевченка Чернігівського району, "Імпульс" із селища Лісне, що входить до складу Славутича, "Урожай" із села Ведильці і "Полісся" із села Пакуль Чернігівського району.

Турнір проходив по круговій системі: усього було проведено 6 матчів.

Гостра безкомпромісна боротьба на футбольному полі завершилася впевненою перемогою футболістів "Імпульса", яким і було вручено перехідний кубок, хоча їм уперто чинило опір "Полісся" із села Тараса Шевченка, які гідно вишили на 2 місце. Третє місце у футболістів команди "Урожай".

Кращим футболістом турніру одностайно було визнано Івана Бубіса із команди "Імпульс", який у 3 матчах забив 14 м'ячів, кращим нападаючим — Олександром Тарасевичем, захисником — Володимиром Якубця і воротарем — Кравченком.

Переможці турніру були нагороджені дипломами Славутицького міськспорткомітету, Київська обласна організація Селянської партії України нагородила їх футбольною формою і м'ячами, а 4 кращі футболісти отримали іменні годинники.

Закриття футбольного сезону виявилось справжнім святом для футболістів Славутича і навколишніх сіл. Водночас, турнір сприяв підвищенню учбово-тренувальної і виховної роботи серед молоді, виявленню здібних і обдарованих спортсменів та популяризації футболу в Славутичі, Київській і Чернігівській областях. Цьому також сприяло упевнене і чітке судійство на турнірі Хропатога В.Ф.

Організаторами таких змагань стали Славутицький міськспорткомітет і Київська обласна організація Селянської партії України при сприянні Славутицької міської Ради.

## РЕБЕНОК ИДЕТ В ДЕТСКИЙ САД...

### Кому из нас не знакомы слезы и нежелание ребенка идти в детский сад?

На перерыв взгляд это кажется обычным детским капризом. Но так ли это?

Пришло время отдавать вашего ребенка в детское дошкольное учреждение. Все понимают, что ребенку необходимо обществу сверстников, что в детском саду работают специально подготовленные педагоги, но родителей страшат постоянные разговоры о том, что дети в детском саду на первых порах много плачут и часто болеют. Действительно, может случиться и такое, но не спешите обвинять во всем воспитателей.

К сожалению, проблемы, связанные с адаптацией в детском саду не удостоились должного внимания со стороны специалистов, поэтому давайте попробуем разобраться, что же происходит с ребенком в этот важный момент его жизни и как нам, взрослым, помочь ему в этот период.

В один прекрасный день без всякой предварительной подготовки ребенка приводят в детский сад и оставляют одного среди незнакомых людей в новой для него обстановке. Жизнь ребенка резко меняется существованием образом: строгий режим дня, неожиданное отсутствие близких людей, новые требования к пове-

дению, другой стиль общения. Ребенок ничего не может понять, — в его жизни никогда ничего подобного не было! Срабатывает инстинкт самосохранения, и малыш начинает активно обороняться всеми доступными ему способами. Он горько и с обидой на всех и на вся рыдает, бунтует, отказывается от помощи других людей. Это ужас — его забыли и бросили близкие ему люди! Отчаяние и обида настолько доминируют, что ребенок отказывается от игр, еды, сна, — возникает стойкий отрицательный настрой. Попытки воспитателей успокоить — только отпугивают его. Ребенок настолько возбужден и взбудоражен, что часто не в состоянии успокоиться и дома. Когда все это обрушивается на ребенка одновременно и неожиданно, для него возникает стрессовая ситуация, которая может привести к невротическим реакциям. Хрупкий организм не выдерживает колоссальных нервных перегрузок: у ребенка может подняться температура, появиться сыпь, он может заболеть.

Следует отметить, что процесс адаптации (т.е. привыкания, приспособления к новым условиям) затрагивает всех детей, вперые идущих в дет-

ский сад, и без предварительной подготовки ребенка может принести тяжелые формы.

При комплексном обследовании детей, проведенным учеными в разных странах, в адаптационном процессе было условно выделены три фазы: острая, подострая и фаза компенсации.

Острая фаза характеризуется разнообразными колебаниями (отклонениями) в психофизиологическом состоянии ребенка, что может привести к снижению веса, частым респираторным заболеваниям, нарушению сна, регрессу в речевом развитии. Далее следует подострая фаза, длительностью 3-4 месяца, при которой поведение и реакции малыша стабилизируются, становятся адекватными, но на фоне замедленного темпа развития (особенно психического) по сравнению со средними возрастными нормами. И, наконец, в фазе компенсации происходит ускорение темпа развития ребенка, в результате чего он преодолевает эту временную задержку и выходит на свой нормальный уровень.

Наиболее ярко и болезненно проявляется острая фаза адаптационного периода. Длительность и тяжесть ее прохождения зависит, в первую

очередь, от уровня развития ребенка.

Если родители систематически занимаются с ребенком и он растет общительным и самостоятельным, — то в группе он быстро устанавливает контакт с воспитателями и сверстниками, может занять себя содержательной игрой, не чувствует себя заброшенным и беспомощным. Ребенок с таким уровнем развития при выкае уже в течение 10-15 дней, т.е. проходит период адаптации в легкой степени (легкая адаптация), он прибавляет в весе, адекватно ведет себя в коллективе, если и болеет, то не чаще обычного.

Если у малыша слабо развита речь, низкий уровень самостоятельности, он не может обходиться без помощи взрослых ни в игре, ни при кормлении, ни при укладывании спать, не отходит от мамы и тут же начинает плакать, если ее не видит, то период адаптации такого ребенка может затянуться до месяца (адаптация средней тяжести), при этом малыш на короткое время теряет в весе, могут возникнуть заболевания, возможны признаки психического стресса.

(Окончание на стр. 12)

### Прием заявлений

Славутицкое городское управление социальной защиты населения осуществляет прием заявлений от неработающих пенсионеров на выплату пособия на оздоровление согласно ст.48 Закона Украины "О статусе и социальной защите граждан, пострадавших вследствие ЧК" за 1999 год.

При себе иметь удостоверение ликвидатора или пострадавшего вследствие ЧК и трудовую книжку.

Прием заявлений будет осуществляться ежедневно с 01.11.99 г. по 01.12.99 г. по адресу: Белгородский квартал, д.8, кв.43.

Прием заявлений на выплату пособия на оздоровление за 1999 год работающим гражданам осуществляется ежедневно до 15.12.99 г. по адресу: Белгородский кв-л, 8/23.

### Кинологи приглашают

30 октября 1999г. на городском стадионе проводится выставка собак Славутицкого отделения Кинологического союза Украины.

В программе: парад пород, экспертиза собак, конкурс прикмахеров "Золотые ножницы", конкурс "Лучший заводчик".

ШОУ: "Лучший щенок выставки", "Лучший юниор выставки", "Победитель выставки", викторины собак для детей, конкурс "Юный хендлер", костюмированное шоу.

Выставка проводится с 10-00 до 14-00.

### Увага!

Представництво Фонду державного майна повідомляє про проведення аукціону об'єктів незавершеного будівництва в тому числі і котеджів.

Справки за тел. 2-15-18, 2-90-59